



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 0 9 2 3 7 5 4 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 309 237 546 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 20		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD18.60		To (Addressee) Name & Address	
												Kim Ja-yeon Kim Ja-yeon Room 201, Building 504, 207, Pangyowon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowon Village Complex 5 Apartment) Postal Code 13485	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods		商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1860 Yen					
ご署名 Signature of the sender		☒ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 20

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN309237546JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Ja-yoon Kim Ja-yoon Room 201, Building 504, 207, Pangyowon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowon Village Complex 5 Apartment) 13485, KOREA TEL 010-5014-8371 FAX 010-5014-8371	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.10	USD 18.60
総合計 (Total)			6		USD 18.60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN								
135-0064		FAX								
TEL +82-70-8094-1892										
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp								
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA								
135-0064		FAX								
TEL +82-70-8094-1892										
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN								
135-0064		FAX								
TEL +82-70-8094-1892										
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)	送料 (円)
Health food				6		USD8.60				
							☐ 贈物 ☐ 商品見本		円 (yen)	円 (yen)
							☒ 販売品 ☐ その他		(Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
							☐ 運送品 ☐ 書類		円 (yen)	円 (yen)
		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp
								1860		
お届け先		Country KOREA								
Kim Ja-yeon Kim Ja-yeon Room 201, Building 504, 207, Pangyowon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowon Village Complex 5 Apartment)		Postal Code 13485								
TEL010-5014-8371		FAX 010-5014-8371								
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN								
135-0064		FAX								
TEL +82-70-8094-1892										
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)	送料 (円)
Health food				6		USD8.60				
							☐ 贈物 ☐ 商品見本		円 (yen)	円 (yen)
							☒ 販売品 ☐ その他		(Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
							☐ 運送品 ☐ 書類		円 (yen)	円 (yen)
		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp
								1860		
お届け先		Country KOREA								
Kim Ja-yeon Kim Ja-yeon Room 201, Building 504, 207, Pangyowon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowon Village Complex 5 Apartment)		Postal Code 13485								
TEL010-5014-8371		FAX 010-5014-8371								
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN								
135-0064		FAX								
TEL +82-70-8094-1892										
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)	送料 (円)
Health food				6		USD8.60				
							☐ 贈物 ☐ 商品見本		円 (yen)	円 (yen)
							☒ 販売品 ☐ その他		(Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
							☐ 運送品 ☐ 書類		円 (yen)	円 (yen)
		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp
								1860		
お届け先		Country KOREA								
Kim Ja-yeon Kim Ja-yeon Room 201, Building 504, 207, Pangyowon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowon Village Complex 5 Apartment)		Postal Code 13485								
TEL010-5014-8371		FAX 010-5014-8371								
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN								
135-0064		FAX								
TEL +82-70-8094-1892										
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)	送料 (円)
Health food				6		USD8.60				
							☐ 贈物 ☐ 商品見本		円 (yen)	円 (yen)
							☒ 販売品 ☐ その他		(Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
							☐ 運送品 ☐ 書類		円 (yen)	円 (yen)
		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp
								1860		
お届け先		Country KOREA								
Kim Ja-yeon Kim Ja-yeon Room 201, Building 504, 207, Pangyowon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowon Village Complex 5 Apartment)		Postal Code 13485								
TEL010-5014-8371		FAX 010-5014-8371								
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN								
135-0064		FAX								
TEL +82-70-8094-1892										
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)	送料 (円)
Health food				6		USD8.60				
							☐ 贈物 ☐ 商品見本		円 (yen)	円 (yen)
							☒ 販売品 ☐ その他		(Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
							☐ 運送品 ☐ 書類		円 (yen)	円 (yen)
		No commercial value for customs purpose only.								